



Для немедленной публикации: 11.05.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА ОБ ОДОБРЕНИИ ВЫДЕЛЕНИЯ 51 МЛН ДОЛЛАРОВ НА СИСТЕМЫ ВОДООЧИСТКИ И МЕСТНЫЕ ПРОЕКТЫ ИНФРАСТРУКТУРЫ ВОДОСНАБЖЕНИЯ В РАЗНЫХ РЕГИОНАХ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Одобрена предлагаемая продажа облигаций на общую сумму более 572 млн долларов, что позволит потребителям в городе Нью-Йорке сэкономить 22 млн долларов за счет рефинансирования нескольких завершенных проектов

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что совет директоров Environmental Facilities Corporation одобрил выделение средств в 51 млн долларов, в том числе низкопроцентного финансирования и ранее объявленных грантов. Это решение дает муниципалитетам доступ к капиталу, необходимому для осуществления важных проектов инфраструктуры водоснабжения и канализации, включая замену свинцовых соединений, процессы обработки для очистки питьевой воды от новых загрязнителей и модернизацию устаревших систем.

Совет также одобрил выделение Управлению по финансированию муниципального водоснабжения города Нью-Йорка (New York City Municipal Water Finance Authority, NYCMWFA) финансирования в размере 572 575 000 долларов, чтобы обеспечить краткосрочное рефинансирование 11 проектов водоснабжения и канализации NYCMWFA и оплатить ранее выпущенные облигации EFC, использовавшиеся для финансирования проектов NYCMWFA. По оценкам, это возмещение средств позволит потребителям коммунальных услуг в городе Нью-Йорке сэкономить около 22 млн долларов в ближайшие 10 лет.

«Штат Нью-Йорк продолжает предоставлять муниципалитетам ресурсы, необходимые для модернизации систем водоснабжения и улучшения качества воды, — **сказала губернатор Хокул.** — Мы продолжаем наши крупнейшие в стране инвестиции в водоснабжение. Для этого мы в бюджете этого года выделили 500 миллионов долларов на инфраструктуру водоснабжения, чтобы защитить здоровье и безопасность наших жителей, сохранить окружающую среду и улучшить качество жизни для всех жителей, обеспечив надежную подачу безопасной чистой воды».

Президент и генеральный директор Environmental Facilities Corporation (EFC) Морин А. Коулмен (Maureen A. Coleman): «Сегодняшнее заявление о возмещении средств демонстрирует упреждающий подход EFC к расширению ресурсов для инвестиций в инфраструктуру водоснабжения и канализации. Эта транзакция позволит снизить процентную ставку для одного из наших крупнейших заемщиков. EFC благодарит губернатора Хокул за ее заботу об инфраструктуре водоснабжения и за выделение EFC 425 миллионов долларов для следующего раунда грантового финансирования. Часть средств для этого раунда грантового финансирования предоставлены в соответствии с Законом об экологических облигациях, одобренным избирателями в 2022 году. Мы призываем муниципалитеты, у которых есть нерешенные задачи по модернизации водоснабжения и канализации, подать заявку до установленного срока 28 июля. Если вам нужна помощь, обращайтесь в наши группы поддержки сообществ».

Начальник Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) и председатель совета директоров EFC Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Обеспечение качества воды в штате Нью-Йорк — одна из приоритетных задач для губернатора Хокул. Благодаря ее руководству и увеличению ассигнований в бюджете этого года штат Нью-Йорк продолжает инвестиции в проекты обеспечения качества воды. Эти проекты предусматривают улучшение, ремонт и замену критической инфраструктуры по всему штату и обеспечивают защиту сообществ от загрязнения, которое может быть вредным для людей, окружающей среды и нашей экономики».

Исполняющий обязанности начальника Департамента здравоохранения штата (Department of Health, DOH) Джеймс Макдональд (Dr. James McDonald): «Я благодарен губернатору Хокул за ее постоянную заботу о предоставлении муниципалитетам штата Нью-Йорк ресурсов для мониторинга и поддержания качества питьевой воды. Выделение 51 миллиона долларов, одобренное Environmental Facilities Corporation, позволит местным администрациям провести важную модернизацию инфраструктуры водоснабжения и дополнительно защитить здоровье и безопасность жителей».

Государственный секретарь штата Нью-Йорк Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez): «Штат Нью-Йорк по-прежнему занимает первое место в стране по предоставлению столь необходимых средств, чтобы проекты инфраструктуры водоснабжения и канализации в штате были более доступны для местных администраций. Одобрение советом директоров Environmental Facilities Corporation выделения 51 миллиона долларов дает муниципалитетам доступ к ресурсам для повышения устойчивости и борьбы с изменением климата. Муниципалитеты также могут создать самую передовую инфраструктуру для создания "зеленых" рабочих мест, которые помогут построить экологически ориентированные сообщества для будущих поколений».

Одобрено финансирование следующих проектов водоочистки

- **Управление по финансированию муниципального водоснабжения города Нью-Йорка и Департамент охраны окружающей среды города Нью-Йорка** — долгосрочное залоговое финансирование в размере 80 225 467 долларов в связи со следующими проектами:

- Восстановление вторичного отстойника на водоочистой станции Уордс-Айленд (Wards Island)
- Модернизация системы распределения электроэнергии на водоочистой станции Бауэри-Бэй (Bowery Bay)
- Модернизация первого этапа биологического удаления биогенных элементов на водоочистой станции Толлмен-Айленд (Tallman Island)
- Добавление углерода на втором этапе биологического удаления биогенных элементов на различных водоочистных станциях
- Модернизация первого уровня биологического удаления биогенных элементов на станции очистки сточных вод Рокавей (Rockaway)
- Реконструкция насосной станции и промывного туннеля в Гованусе (Gowanus) с переливом комбинированной канализации Внутренней гавани (Inner Harbor)
- Замена основных канализационных насосов на водоочистой станции Кони-Айленд (Coney Island)
- Проект совместной генерации и электрификации на водоочистой станции Норт-Ривер (North River)
- Общее снижение содержания хлора на водоочистных станциях Кони-Айленд и Норт-Ривер

Одобрено финансирование следующих проектов водоснабжения

- **Центральный школьный округ Аверилл-Парк (Averill Park), округ Ренсселер (Rensselaer):** грант WIIA в размере 90 000 долларов для установки резервуаров для гранулированного активированного угля для удаления PFAS в средней школе Алгонкина (Algonquin Middle School).
- **Водохозяйственный район Бетпейдж (Bethpage), округ Нассау (Nassau):** грант WIIA в размере 3 млн долларов для установки ионообменной системы для удаления нитратов и перхлоратов и установки системы обработки на базе усовершенствованного процесса окисления для удаления 1,4-диоксана.
- **Водохозяйственный район Хиксвилл (Hicksville), округ Нассау**
 - Грант WIIA в размере 8 927 400 долларов для установки систем очистки на базе усовершенствованного процесса окисления и гранулированного активированного угля на станции № 9 для удаления 1,4-диоксана, перфтороктановой кислоты (ПФОК) и перфтороктанового сульфоната (ПФОС).
 - Грант WIIA в размере 5 651 400 долларов для установки систем очистки на базе усовершенствованного процесса окисления и

гранулированного активированного угля на станции № 5 для удаления 1,4-диоксана, ПФОК и ПФОС.

- **Управление разработок Северного региона (Development Authority of the North Country), округ Джефферсон (Jefferson):** краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 12 485 771 доллара для замены около 13 000 погонных футов (4 км) существующего подающего трубопровода и связанных с ним приспособлений.
- **Город Кингстон (Kingston), округ Ольстер (Ulster):** краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 16 420 000 долларов и грант WIIA в размере 3 000 000 долларов для восстановления плотины и водохранилища Купер-Лейк (Cooper Lake) и строительства нового водозаборного сооружения и связанных с ним трубопроводов.
- **Поселок Ред-Хук (Red Hook), округ Датчесс (Dutchess):** краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 720 000 долларов и грант WIIA в размере 1 080 000 долларов для вывода из эксплуатации скважины № 4, замены около 2400 погонных футов (730 м) водопроводной магистрали, гидрантов и подводящих коммуникаций на Graves Street и Cherry Street, восстановления внутренней части водонапорной башни на 225 000 галлонов (850 куб. м) в конце Tower Street, добавления подпорного насоса в месте соединения поселковой и городской систем водоснабжения и замены системы управления на водоочистой станции.
- **Управление по финансированию муниципального водоснабжения города Нью-Йорка и Департамент охраны окружающей среды города Нью-Йорка**

- Долгосрочное залоговое финансирование в размере 22 000 000 долларов для проектирования и строительства водоочистой станции в Кротоне (Croton) и связанных объектов.

- Долгосрочное залоговое финансирование в размере 100 000 000 долларов для прохождения и строительства шахт 17B-1 и 18B-1, которые являются частью городского туннеля № 3, этап 2 в Куинсе.

Обязательства штата Нью-Йорк в отношении качества воды

Штат Нью-Йорк продолжает наращивать инвестиции в проекты инфраструктуры водоснабжения и канализации. Благодаря инициативе губернатора Хокул в бюджет на 2024 финансовый год включено дополнительное ассигнование 500 млн долларов для финансирования инфраструктуры водоснабжения и канализации, что увеличит общий объем инвестиций штата в инфраструктуру водоснабжения и канализации за период с 2017 года до 5 млрд долларов. Чтобы использовать эти инвестиции и обеспечить постоянную координацию с местными администрациями, губернатор предложила создать группы помощи сообществам (Community Assistance Teams), которые будут активно работать с малыми, сельскими и неблагополучными сообществами и помогать им получать финансовую помощь для решения задач, связанных с инфраструктурой водоснабжения. [Эта](#)

[инициатива недавно была запущена](#), и сейчас проводятся информационные мероприятия. Муниципалитеты, которым требуется помощь в решении задач, связанных с инфраструктурой водоснабжения и канализации, могут обращаться в EFC через сайт efc.ny.gov/CAT.

В ноябре 2022 года избиратели одобрили Закон об экологических облигациях «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act), стоимостью 4,2 млрд долларов, что открывает новые исторические уровни финансирования для модернизации устаревающей инфраструктуры водоснабжения и поддержания качества воды; укрепления способности сообществ выдерживать сильные штормы и наводнения; снижения загрязнения воздуха и выбросов, влияющих на изменение климата; восстановления сред обитания; сохранения природных пространств и местных ферм и соблюдение принципов равноправия путем вложения как минимум 35 % (цель — 40 %) ресурсов в неблагополучные сообщества. Во время Недели Земли (Earth Week) губернатор Хокул объявила о выделении первого финансирования в соответствии с Законом об экологических облигациях, которое в сочетании с существующими штатными источниками финансирования составляет 425 млн долларов и предоставляется в виде грантового финансирования штатом проектов инфраструктуры водоснабжения. Заявки принимаются до 28 июля. Подробную информацию можно найти на сайте <https://efc.ny.gov/wiia>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)